

大清光緒廿八年

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英法德俄美各國
紙工本從英法德俄美各國
刊印各樣單件並有英法德
西文活字及各式花邊等延
印字大小均能刊印並精工

第六千二百八十八號

叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

壬寅九月初七日

印工絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購
刊佈所登各項原稿其目
世道人心者附登其有無
礙於人而後始錄其有謬
或文以及支離者概不
登錄嗣後諸君來札向祈
自諒更須寫明里而後敢
將原稿收回也本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by (三拜禮號八月十年二零百九千一英大) Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

名醫到叻 ○陳紫波先生潮之和緩也前旅叻中其聲名卓著毋庸贅言客歲旋潮家君
患痼症瘵醫束手因託親友請為診視藥到春回幸勿藥先生可謂三折其肱矣此次再自潮來叻仍
寄寓於十八間後裕和棧內余恐坡中人未能週知故誌數言以聞
大清光緒廿八年九月初六日 玉成號楊續文謹啟

頂上麒麟紅烟發售 ○啟者本號親自採辦鶴山芸蓼古香正地道頂霧伏葉紅烟發售不惜本
資精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹百肆拾包沽價銀貳拾肆元此烟
吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟瘴常吸蛇蝎不侵誠為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相
懸絕所謂價廉味高洵非謬也本號開辦紅烟多年叨蒙 士商賜顧銷售頗廣近緣粵東之本號偶遇事
故因此停辦數月刻下由粵陸續運至惟是此來之烟色味並佳大勝從前第恐遠近未及週知故特刊佈
告諸 尊光顧請早移 玉惠臨是幸
大清光緒廿八年九月初一日 一棧在小坡公益號發售 星加坡牛車水公興號謹啟

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創
造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸實號往來賬目揭借憑兌保認收單之單件以及訂
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆書押方可為憑若無新茂號正印及林
春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則于林相不為承認再者于林相在柔佛坡實格蘭所創新茂火鋸廠
其司事之英人名我甘美蘭凡與 諸實號取貨項以及揭借憑兌保認收銀并與人訂立合約之單件
字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆書押方可為憑若無正印及兩
中一人畫押則于林相亦不為承認及于林相在柔佛轄下與樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火
船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建築橋樑等處俱有另用司事人為之掌理然以上諸處皆
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸實號取貨以及揭借憑兌保認收銀并與人訂
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆書押者則于林相自當
承認如無正印及二人中一人為之畫押則當視為廢紙特此聲明免滋後論
大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實讓地頭磚密係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚密公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童棧
棧記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣二百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消管亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷
大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

諭旨恭錄
八月二十日內閣抄奉 上諭諭着賞加理藩院尚書銜督飭各蒙旗開墾事宜隨時認真妥籌辦理欽
此○二十一日奉 上諭本日召見之分省補用道余思諒着發往山東以道員遇缺即補欽此○廿三日
內閣抄奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨袁世凱奏請假回籍葬
親一摺著俟屆期再行降旨該督生母劉氏加恩賞卹正一品封典用示錫類推恩至意欽此○同日奉
上諭恭奏舉劾文武各員請分別勸懲一摺甘肅渭源縣知縣楊增新中衛縣知縣王樹相著陞州直隸
州知州正寧縣知縣張心鏡著伏缺縣知縣吳寶琛著清州營遊擊張德榮著秦州營遊擊蔣松林均著傳旨嘉獎
烈著張振縣典史王炳漢中營遊擊張德榮著秦州營遊擊蔣松林均著傳旨嘉獎升知府靜寧州
知州朱鈞居心狠鄙難資委用著以同知通判降補不准回原省陝州知州蔣泰辦事苛刻人地未

童年絕技 ○威士頓大班虎戲連夕開演以來座客常滿記者昨夕觀其所演各劇均足稱賞其中尤為出色者則有一壯夫腹際豎一竹竿有兩小童扳登竿頭作種種險狀誠屬絕技無雙況在童年尤為難得故特誌此以美之

腦務近聞 ○廈門開辦樟腦一事已紀前報前月奉外部來電囑宜與日人詳議章程所有利權應歸中國方可照行云云許制軍當將不日開辦情形電復外部刻下日本腦師已抵延山觀察特委幹員二員為樟腦局差遣委員以便辦理各事至日本技師之意擬請觀察札飭所屬地方官出示曉諭嚴禁各屬民人不得私自設灶熬腦蓋私腦不出則官腦自必獲利定價可高出售可易獲利如操左券也

旱潦不同 ○港報云嶺南各屬秋旱望雨迭紀前報茲聞去月十九二十連晚番禺鹿步司龍眼洞上元崗車陂棠夏及增城東莞順德馬寧江尾陳村清遠白泥石角花縣炭步等處均大雨淋漓約得水二三寸田禾稍為滋潤惟省城河南等處僅得微雨數點附省各田待澤孔殷是以南番兩屬屠行商人定於廿三四等日恭往粵秀山龍王廟設壇虔誠祈求雨澤先期肅戒禁止屠宰以迓天和焉

匪攻泗城 ○廣西土匪揭竿倡亂迄今已逾半載文武各官籌辦剿捕雖則屢聞獲匪正法但匪勢依然披猖地方未得安寧茲據西友來言該省泗城府署深林密嶺峻路險尤為匪類逋逃數本月上浣突有大隊匪黨蠢擁而至所過村鄉搶擄一空並向府城攻撲地方有司督率兵團勇役竭力拒禦匪志不得逞但兵力單薄餉絀械劣恐難持久即飛馳羽檄至梧州撫轅投遞告急王均棠中丞已調派弁勇晝夜兼程馳往救援按王中丞履新日久仍擁重兵坐鎮蒼梧足見老成持重臨事而懼好謀而成非輕浮之輩倉猝圖功僥倖於萬一者所能同日而語第粵西至今已遍地皆賊若再就延時日竊恐寇深禍亟等滋蔓之難圖此又眷懷時局者所為彌切杞憂者耳

法人整頓 ○英國報言及廣洲灣事宜謂法人之佔越南前時以西貢為駐兵屯煤之地今則時移勢易故於廣洲灣建築炮壘并軍器廠等以便屯煤且立營寨駐兵有事足以禦侮而固藩屬間整經費需款一百萬磅內有六十萬磅為軍器廠之費三十萬磅建築運糧河十六萬磅為儲煤之所該處之能堅立可保東京海防一帶西貢亦可為犄角以固越南一路矣

賊亂米貴 ○廣西友人來函云龍州會匪張士超前曾充當某觀察親兵後因事被革遂流為盜近又至某觀察處投誠自言能賺殺匪首梁贊三贖罪但須有兵隨後策應方可詎料事機不密幾為所擒現觀察令其招募好手數十名編為先鋒小隊○連日龍州等處米價每石忽漲至五元有奇因該處糧食不足全賴海灣運上思等處運至現豬頭山一帶又為黃福亭嘯聚水路梗塞故米船均不敢向前來也

湘鄉開考 ○武昌友人來函云外間傳言湖南鄉試第二場開考中丞被毆三場並未考試其起釁之由係因教案不知確否探明續錄

撥款平糶 ○近日米珠薪桂市價之昂有加無已小民謀食維艱苦難言狀迭經善紳倡議平糶以蘇民困茲據道路傳言署理督憲德制軍關心民瘼籌款五萬元派委能幹之員前往外埠購買米石運回粵東照價平沽以濟民食如屬果實誠小民之幸也

法逼消息 ○法暹訂議尚未妥協英現據暹之基林敦法逼益形棘手未易妥議

絕大壓力 ○法工部司在涿州地方為匪所劫並傷及貼身工人一事屢誌前報矣茲聞該州李刺史已因此案撤任傳聞該法人聲言如工人無性命之虞祇令該州賠償失款倘有不測須以該州抵命云云現該工已因傷而死未知如何結局也

革邸近情 ○神戶西報接十五號北京電云據張家口機密公文謂已革端王於上月二十九號行抵該處旋即赴海夏以近日端王情形觀之似於起事肇亂向覺為難云又得北京電云端王擬欲削髮為僧過返北京娛樂故山風物或云端王擬前往西藏

亞齊近事 ○大亞齊境內向聞有煤油礦甚夥亦經有發見者茲聞荷國之大亞齊礦公司復在刁拿華地方尋得一礦鑽地至一千五百七十二尺始有煤油發見且源頭甚盛噴湧滔滔大有取之無盡用之不竭之概目下計之每日可得油二百桶云○大亞齊某酋長素願強自加王號常與荷軍作對即其人也然其彼雖屢經挫折而銳氣未嘗少減近又再敗為荷軍所迫從內山而遁至牙要地方牙要者另有土酋轄之非亞齊屬亦非荷軍勢力可及之地也乃該酋至彼力逞其土酋使助已而抗荷土酋亦自念輔車之依不可失勢遂征兵出境屯某大山山高七千尺結壘以待敵未幾荷軍已跟蹤而至鎗砲齊鳴隆隆震地竟登山襲之土酋亦揮兵下擊再接再厲兩軍死鬥一時許肉薄血飛風雲變色而土兵卒以軍械不致越山而北焉查此役荷兵之死於陣者五人傷者九人戰場上土人之遺屍則有八十三具荷軍乘勝復整隊逐之及越山而過覺地形生疎乃不敢進然現聞荷軍復派人察探整備軍隊將直搗其穴不知該酋尚有何籌畫耶

球車相較 ○西人作事既經學問又須閱歷有時雖極無謂之舉而亦試驗之誠以天下事無所謂有用無用心力所至則必有成抑或因此而悟及一切學問未嘗無用也即如輪船爐汽亦由某人在獄中靜無所思偶見烹茶之汽而悟得當日拿坡崙竟以兒戲斥之若一切事功之初似拿坡崙之誤焉則今之所謂聲光化電等將不見於世矣今英陸軍總帥車球比較一事亦此意也英人某善乘氣球一日請於羅

日吾國之精於腳踏車者頗有其人想氣球既可用於軍中以遞消息若更得脚車之捷而濟之則千里萬里尤可補球之不及蓋球行遠則升必高而其上風之西北東南惟任所飄不自能定得球接應之其近則無慮此謂一較試之何如羅可其謂乃下令着軍民以車候於某處設如氣球從圍城中携機密出各車如本國之哨探者能追逐逐此球至所落處轉接其件到本帥前報信賞以遠鏡一具於是候之者數百車及五點

頂舖聲明 ○再啟者茲啟號在於本年三月廿六日買有小坡鐵巴虱門牌第六十一號泰裕雜貨生理全盤經營數月矣意欲志圖別業是以招到王朝 陳寶 王惠弼 王惠殿等前來承買三面會議一應銀項經在本年八月廿九日立字押號收訖清楚該生理全盤亦即日交王朝 陳寶 王惠弼 王惠殿等管正任從經營嗣後生理盈虧以及街前來往轉帳數目一切等項概與啟號無涉先此聲明以免後論
大英一千九百零二年十月二號 大清光緒廿八年九月初一日 新嘉坡監公麻六甲添順豐謹啟



威士頓天下第一大班虎戲 ○敬啟者本班新到法國人一位人生異樣一半是男面一半是女面此人無分男女演戲件件皆能能扭高跳超作出甚是悅目可觀並成仕領納女人班主買有頂上帶綢值銀三千元結作各色衣服上綉弄變演出看比如彩雲一朵祈 諸君玉臨看玩真是天下第一名脚式是實目所未觀每晚概換新出頭茲定此屋多末月即華本月即晚在海墘瓊州會館大酒店對面戲場開演八點鐘門開九點鐘劇作諸君欲開眼界祈速 玉臨是幸 禮拜六演日戲童子均收半價
官位每位收洋銀三元 第一號位每位收洋銀二元 第二號位每位收洋銀一元
三號位每位收洋銀五角 四號番人位每位收洋銀三角
大清光緒廿八年八月二十六日 大英一千九百零二年九月二十七號 威士頓本班主人謹啟

交易聲明 ○啟者南成昌號向業煎水糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號做號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各事所有正副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足為憑否則做號不允承認茲特聲明不拘先後如有做號與各色人等揭借保認等事無論蓋有做號正印副印抑有何人畫押均屬假冒做號名字請向經手理會若有誤信實與做號無干先此聲明免滋後論
大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟

交易聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌老只生理創設有年各股東向會訂立長規做號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未週知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論
大清光緒廿八年八月十七日 源德昌謹啟

購求作偽 ○啟者新嘉坡王家山脚忽勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合余宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齊池人往來而幾拾年數部亦無齊池名字忽去年拾月初二日齊池人吧哪嚨哪吧哪啞哪吵嚨勿隆齊池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齊池堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印據齊池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齊池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齊池人串通之徒知報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辨明真假免使瑞豐受屈也此佈
大清光緒二十八年八月初九日 大英一千九百零二年九月十號 瑞豐公司謹白

西法畫相
啟者本號在叻水仙門瓊瑞影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

上好呂宋烟
啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創端採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉物美真圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

著名沽賣眼鏡善察目疾告白 ○啟者茲英京及加刺吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大發館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候 各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患 諸君有來購買眼鏡者于當察其病源然後沽以合宜之眼鏡 各仕商有患以上諸弊者求即 駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝且于不日便當他往矣特此佈 聞
大英一千九百零二年九月九號
光緒廿八年八月初八日
勝沙勝士謹啟

吉 曆 出 稅
啟者本號有厝二間坐落山仔頂發棧街門牌第五號第八號出稅如有 諸君合意者請移玉到本號面商是荷
大清光緒二十八年五月十五日
大英一千九百零二年六月二十號
老巴剎對面
興隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其滋液配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾五年七月初四日
西一千八百九拾九年八月九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零四年四月廿六號
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血清解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡大英一千九百零一年發售

中國通商銀行廣告

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及富單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零一年拾二月二拾號
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

光緒二十八年九月初七日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	九百一十元
上印錫	七十八元五角	叻島椒	三十五元半
叻甘蜜	十四元五角	叻白椒	五十三元
足金每兩	八十六元半	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元五角半
印度盾	一百元兌		一百三十一盾七五
爪亞盾	一百元兌		一百零六盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行	平滙	二元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行	平滙	二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行	二元	二元
滙西里末	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙加里吉	銀行現銀票一百元值	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙上海	銀行現銀票	一百零六盾二五	一百零六盾二五
滙商人三十日期票		一百零六盾二五	一百零六盾二五

輪 船 開 行

文島	嗎也	輪船	初八日	上午九點	福盛號
巨港	又	又	又	又	又
亞沙漢	日里	輪船	初八日	上午十一點	遮旦弟利士
檳榔嶼	加拉蘇	輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
日理	又	又	又	又	又
麻六甲	顏爾密	輪船	初八日	下午三點	實得力公司
不離搭	又	又	又	又	又
檳榔嶼	務南勝	輪船	初八日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打	輪船	初八日	下午四點	山仰公司
加勝巴	仰盛	輪船	初八日	下午四點	又
井里汶	三寶瓏	輪船	初八日	下午四點	又
香港	合成	輪船	初八日	下午四點	莫實得洋行
毛里	虎呂挽	輪船	初九日	上午七點	遮旦弟利士
嗎辰	巴西	輪船	初九日	上午十一點	莫實得洋行
泗水	安生	輪船	初九日	中午十二點	萬發順公司
三寶瓏	又	又	又	又	又
勿里洞	萬發順	輪船	初九日	下午二點	明嗎也洋行
坤甸	又	又	又	又	又
網略	日里	輪船	初九日	下午二點	遮旦弟利士
加勝巴	萬來閣	輪船	初九日	下午三點	實得力公司
井里汶	直葛	輪船	初九日	下午四點	豐源號
麻六甲	海龍	輪船	初九日	下午四點	豐源號
芙蓉	不離搭	輪船	初九日	下午四點	豐源號
香港	豐茂	輪船	初九日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	輪船	初九日	下午四點	豐源號
泗里末	德里紗	輪船	初九日	下午四點	豐源號
峇里	安班蘭	輪船	初十日	上午七點	明嗎也洋行
加勝巴	實搭珍	輪船	初十日	上午八點	明嗎也洋行
望加錫	又	又	又	又	又
納閩	吉勝	輪船	初十日	上午十一點	亞殺德公司
呂錫丹	龜叻	輪船	初十日	上午十一點	實得力公司
宋卡	加勝	輪船	初十日	下午四點	實得力公司
麻六甲	薩寶	輪船	初十日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不離搭	輪船	初十日	下午四點	實得力公司

萬倫 廊宣 總略等處茲將由叻開行日期開列

萬倫來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘	島兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘	實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘	屋多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘	屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘	忽民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘
------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新
我勝 六坤 萬倫 歲本網略等處茲將由叻開行日期開列

鳥兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘	鳥兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘	實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘	屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘	忽民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘
------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

大英一千九百零一年十一月十四號

啓者此正紅字人號牛乳
膏。上每大下馳名。及此
乳膏。實原庄未有抽出。

牛乳及抽其膏油食此牛乳補之有益是也

新烟土	一担	九百一十元	碩莪粉	上	四元一角	振成暹新花白米每車	二百二十八元
上甲錫	一担	七拾八元五角	叻碩莪粉	上	四元七角半	萬成順八卦印新花米	二百一十二元
叻甘蜜落包	一担	拾四元	巴城大薯粉土庫上	又	四元九角	泰隆海利新花白米	壹百八十八元
白椒淡五斤	又	五拾三元	井里汶大薯粉二號	又	四元三角	裕盛棧廣合盛新花米	壹百八十六元
烏椒	又	三十元	白魚翅出辦	又	四元五角	元利棧新花白米每車	壹百八十八元
泗水甘蜜落龜上	又	一十元零五角	白魚翅大	又	一百廿四元	元發棧元豐盛新花米	壹百八十八元
巴庄甘蜜落龜上	又	一拾三元五角	白魚翅中	又	一百四十二元	元裕太一號暹新花米	壹百八十八元
紅乳上二號	又	五百七十元	白魚翅出辦	又	九十七元	益興棧暹新花米	壹百八十八元
紅乳上三號	又	四百六十元	烏魚翅大	又	七十一元	萬豐號雙桃大白米	壹百八十八元
紅乳拾港一號	又	式百七拾五元	烏魚翅中	又	四十九元	南占白米每車	一百九十八元
軟乳上	又	一百一拾五元	錫烏石參出辦大	又	一百一十元	南占白米每車	一百六十八元
軟乳二號	又	八拾四元	烏石參上	又	一百一十元	半港糙米	一百六十八元
白乳一號	又	一百一拾五元	烏石參中	又	九十四元	仰光小較白米	一百六十八元
白乳二號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	又大較白米	一百六十八元
白乳三號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	仰光白米	一百六十八元
白乳四號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	暹白米	一百六十八元
白乳五號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	頂庄赤粟	一百六十八元
白乳六號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	暹糙米	一百六十八元
白乳七號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	安南黃豆	一百六十八元
白乳八號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	唐山黃豆	一百六十八元
白乳九號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	爪亞地大綠豆	一百六十八元
白乳十號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	吉靈花生	一百六十八元
白乳十一號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	圭心子四水	一百六十八元
白乳十二號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	圭心子加勝巴	一百六十八元
白乳十三號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀一號	一百六十八元
白乳十四號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二號	一百六十八元
白乳十五號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀三號	一百六十八元
白乳十六號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀四號	一百六十八元
白乳十七號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀五號	一百六十八元
白乳十八號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀六號	一百六十八元
白乳十九號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀七號	一百六十八元
白乳二十號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀八號	一百六十八元
白乳二十一號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀九號	一百六十八元
白乳二十二號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀十號	一百六十八元
白乳二十三號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀十一號	一百六十八元
白乳二十四號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀十二號	一百六十八元
白乳二十五號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀十三號	一百六十八元
白乳二十六號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀十四號	一百六十八元
白乳二十七號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀十五號	一百六十八元
白乳二十八號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀十六號	一百六十八元
白乳二十九號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀十七號	一百六十八元
白乳三十號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀十八號	一百六十八元
白乳三十一號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀十九號	一百六十八元
白乳三十二號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二十號	一百六十八元
白乳三十三號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀二十一號	一百六十八元
白乳三十四號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二十二號	一百六十八元
白乳三十五號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀二十三號	一百六十八元
白乳三十六號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二十四號	一百六十八元
白乳三十七號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀二十五號	一百六十八元
白乳三十八號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二十六號	一百六十八元
白乳三十九號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀二十七號	一百六十八元
白乳四十號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀二十八號	一百六十八元
白乳四十一號	又	一百一拾五元	白石參中	又	一百零二元	魚肚開刀二十九號	一百六十八元
白乳四十二號	又	一百一拾五元	白石參出辦	又	一百零二元	魚肚開刀三十號	一百六十八元
白乳四十三號	又	一百一拾五元					

光緒廿八年九月初七日叻報館刊

壬寅年九月初七日
館寓麻六甲街第七號門牌

烏蜜酒發售



A detailed illustration of a Guinness Stout label. The label is shield-shaped with a decorative border. On the left, a dark rectangular area contains the words "GUINNESS STOUT" in a stylized, bold font. To the right of this is a circular emblem featuring a detailed profile of a wolf's head facing right, with a small tuft of hair on its ear. Below the wolf's head are three small, round objects, possibly coins or medals. At the bottom of the label, the text "Blood Wolf & Co" is written in a cursive script, and "ESTD 1850" is printed in a simple, bold font.

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
 售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
 悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
 蓋補佐饌
 中之妙品
 也此酒向



准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
 窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
 癖者祈早移玉 惠臨購買是幸
 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟



蓋補佐饌
中之妙品
也此酒向



馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

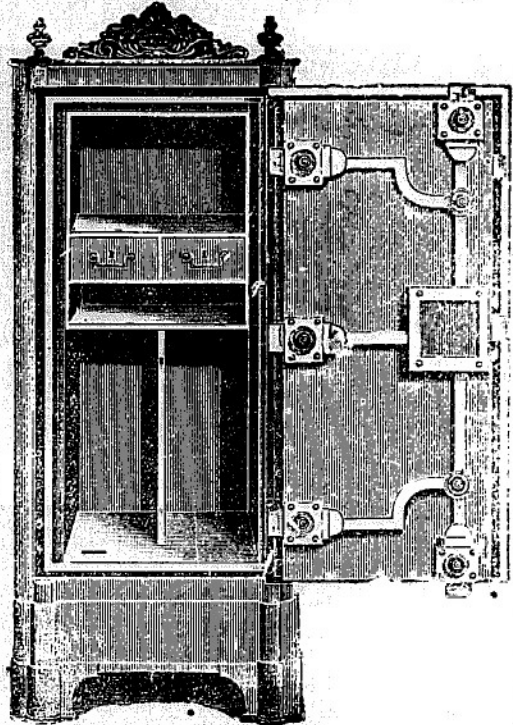


三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欸式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欸式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零二年正月一號



鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零二年正月十三號
膠荖憐公司謹啟

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磚
貨 酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
物件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
乙宗公司謹啟 亥

正金標萬蘭池酒發售

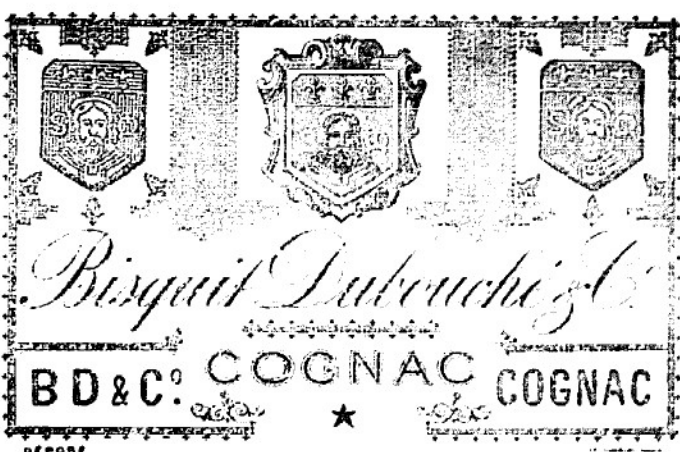


啓者本公司所督辦正金花鐘崇萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行
沽買至此
酒製造之
法精妙異
常酒味甚
清以之蒸
釀者皆爲
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸翁沽用
須爲留心
辨明以免
魚珠之混

新嘉坡嘉新
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

紅首魁仔標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是所切盼
一千九百零二年二月拾二號

名已久乃傳
 已閱八十年
 久而其酒有
 存數十年方
 出而沽賣蓋
 其熱氣概已
 沽飲者均深
 譽現在歐洲
 帶各國之人
 不飲喜此酒
 其氣味清香
 勝於他酒故
 是以本行特
 此酒來叻發
 自此酒到叻
 後凡沽飲者
 不盛稱其美
 此酒與本坡
 氣甚合宜諸
 翁賜顧祈細
 辨認紅頭庄
 以上所列各
 頭并有來士
 乙拿模只公
 等西字為憑
 膠為魚珠之
 膠荖惱公司

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

半鐘球既升高至七百尺事遂之有仆者有迷路者一乃驟然若觀開景各以爲落觀士知地方相離而之既大膽三十分鐘落里打乞而擊車竟無一人至云錄城市間不比外可遠望而測其方位也是觀處一帶地方闊熱無比最壯者則來球人之女方十餘歲球將升彼方布器將照映開景衆球欲起其父面之曰休乎女即棄所乘縱身跳入觀看皆謂之難師亦謂難試驗不確而得觀此女之胆及見各車奔馳之捷足知實有過人之技云

私會被拿 ○初六晚總巡捕官及左右堂巡捕官弁一號捕房總差侯活君帶有明暗巡邏一隊往丹戎巴葛路第二百三十三號門牌之屋掩捕匪人劉亞輝歐春順李珍三吳其慶趙奇嘉郭亞祿等廿一名并在該屋搜獲銀部單據印信等物現國家控告劉亞輝等私結會黨初七日由總巡捕官案前核問後將劉等押往華民政務司署交伊護政訊問如何發落俟探明續登

命案續訊 ○昨日巡捕哇珍君核問移拉油人三宋及彭美二名歐覽名船舵工潮人洪亞花一案茲悉石船之水手潮人李潘惜蔡大成鄭賜福等指明三宋及彭美實係是案之兇手無訛云云即於昨日午後解案由禮太守訊問過堂判限十四日集訊命案重大不准署保

○查該運石之中紅船乃甘公麻六甲附近保赤宮邊街陳興號之物向往來浮羅子泥海嶼搬運白石者云

瘋人玩水 ○客人陳亞生年二十許初擬來坡探親詎料至而不遇偈口無方棲身有所恆於騎樓下宿焉心志鬱鬱遂至瘋顛昨在甘公麻六甲芳林基下港泗水載沈載浮幾占減頂適有巡差見之乃急擄其上岸細加盤詰陳操華語以應始則心虛盡傾微則顛狂可掬知其染失心之症即送其去西醫院調治

天花風聲 ○近來本坡小孩出痘頗多有匿而不報被工部局巡屋總差察知控告於案每有所聞本早潔淨局醫生在海山街第三十六號門牌之屋查得有人出痘該醫生到一號捕房將情說明經總差侯活君派巡差一名把守該屋之門不准屋內之人出入以杜傳染

早堂公案 ○初七日巡理府提訊前華閩人陳有利於去月廿六日午後二點鐘在英大醫塾前被穆拉油人亞蜜及那我持刀行刺陳之背後陳呼第六百三十七號暗牌差拘獲亞蜜等送案一節茲悉府尊訊畢判云亞蜜等不該白晝持刀行刺於陳判罰亞蜜監禁兩月那我則禁一閱月○水利捕房第一百零三號巡海差執控積匪閩人洪果初六早五點鐘在第一座吊橋內港中盜割吉靈人嗎里箇中紅大索一條值銀一元四角余將洪人莊兩獲查洪曾犯盜案一次府尊訊畢判罰洪監禁六閱月并充苦工○本坡所轄四大捕房諸巡差請傳訊票計一百二十六起控告大小坡居民演戲不給字據及烟酒廊熟食店越限并店戶貨件塞路有碍馬車手車往來府尊大第訊畢判罰銀十元或五元不等

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年屋多末月十四號即華九月十三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲將船政司貨倉附近義勇操練堂增拓預備作爲本坡義勇把總之寓所
如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋望特示
大英一千九百零二年十月八號 大清光緒二十八年九月初七日 示

工部局告白 ○啟者茲本局刻下已預備一切以便供給本坡各士商及居家者行用電氣之事即如屋中燃點電燈及以電力運動各事本局均可如命備給有欲知其一切細情及請給電氣以爲燃燈之用者可于每日辦公之時向本局營造人員查詢一切便得此佈
大英一千九百零二年十月一號 大清光緒二十八年八月三十日 一 工部局司理人波儿刺士命 中

有屋招租 ○啟者大略脚直街門牌第六十六號第六十七號厝二間今欲出租倘有諸商翁欲稅者祈至新吧虱脚陳華興店內相議便妥此佈
大清光緒二十八年九月初六日 陳華興謹啟 中

人馬平安 ○啟者丁律海邑紹德堂陳飛虎先生素擅外科無投不愈近余有馬三匹受病會延西醫治之不愈嗣請 先生調治藥到即已霍然且馳騁更爲快捷玆特登報鳴謝并使家有良駒偶然沾恙者知所問津焉此佈
大清光緒二十八年九月初六日 王家山脚振泰號余文啟敬頌 川

交易聲明 ○啟者漆木街本西齋紙庄所用西齋紙庄四字之角印原係用以來往交易取貨收賬等項之用并不得作爲揭借保認等情茲特聲明倘有蓋本號西齋紙庄之角印私與外間揭借保認者則本號并不承認恐未週知特此廣告
大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 西齋紙庄謹啟 中